FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 67 Essex north — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 4 Ward 4 (in / dans) City of Windsor (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmund Reid — Enumerator. / Recenseur. — June 2

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of parish, city, town or village. Enter on one line each family or household. Number in order of visitation. Then give for each person his name, relationship to head of family, sex, age, etc. Lieu de domicile. (Donner le nom de la paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur une ligne chaque famille ou ménage. Numéro dans l'ordre des visites. Puis donner pour chaque personne son nom, sa parenté avec le chef de la famille, son sexe, son âge, etc.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié(e), veuf (ve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. Année de naturalisation, s'il y a lieu.	Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name where person is employed. (If working in a factory, mill, mine, workshop, etc., give locality as well as name.) Nom de la maison où la personne est employée. (Si elle travaille dans une usine, manufacture, mine, atelier, etc., donner la localité aussi bien que le nom.)	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à cette occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou métiers, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at this occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi	Hours of working time per week at other occupations. If any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from this occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de cet emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'emplois ou métiers autres que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. Taux du salaire par heure.	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Contre les accidents.	Cost of insurance in weekly premiums. Coût de l'assurance en primes hebdomadaires.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can (1) Read and (2) Write (3) Speak English and French. Sait (1) lire et (2) écrire (3) parler l'anglais et le français.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	26	30	Normand	Clifford	90	Macentelle	m	Son	S	July	1905	5	Ont			French	Canadian	Cath R				None	N	Y															
2			"	Cecile	90	Macentelle	f	daughter	S	April	1907	4	Ont			French	Canadian	Cath R				None	N	Y															
3			"	Jeclide	"	"	m	Son	S	October	1909	1	Ont			French	Canadian	Cath R				None	N	Y															
4			Bauer	Bella	"	"	f	Servant	S	January	1892	19	Ont			French	Canadian	Cath R	Servant	2-0-10	no	yes	no																
5	27	31	Benetean	Remi	88	"	m	Head	M	Manch	1881	30	Ont			French	Canadian	Cath R	Carpenter	1-0-03	no	yes	no	Building	52		54		900			1800		13 00						
6			"	Jean	"	"	f	Wife	M	April	1887	24	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
7			"	Sylvia	"	"	f	daughter	S	June	1907	3	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
8			"	Lucien	"	"	m	Son	S	August	1909	1	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
9			"	Irene	"	"	f	daughter	S	April	1911	1/12	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
10	28	32	Lemire	Arthur	56	"	m	Head	M	May	1875	36	Que			French	Canadian	Cath R	Painter	1-0-0	no	yes	no	Canada Mot.	52		50		800			2500		25 00						
11			"	Marguerite	"	"	f	Wife	M	October	1877	34	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
12			"	Louis	"	"	m	Son	S	November	1908	9	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
13			"	Bernadette	"	"	f	daughter	S	March	1903	8	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
14			"	Henriette	"	"	f	daughter	S	April	1904	7	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
15			"	Adrien	"	"	m	Son	S	January	1906	6	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
16			"	Donald	"	"	m	Son	S	January	1908	3	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
17			"	Laurene	"	"	f	daughter	S	June	1909	1	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
18			"	Herman	"	"	m	Son	S	July	1910	7/12	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
19		Parent	Meunier	Melvine	"	"	f	adopted	S	October	1892	18	Ont			French	Canadian	Cath R	Labourer	7-0-10	no	yes	no	Cantyne	52		40		400												
20		Lemire	Paul	"	"	m	Brother	S	June	1884	26	Ont			French	Canadian	Cath R	Photographer	9-0-0	no	no	yes	At home					600												
21	29	33	Archambeault	Cezaire	84	"	m	Head	M	February	1887	40	Ont			French	Canadian	Cath R	Carpenter	1-6-0	3	no	yes	no	Home factory	48		50		750			1000		42 00						
22			"	Rose	"	"	f	Wife	M	March	1871	39	Ont			English	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
23			"	Ernest	"	"	m	Son	S	February	1910	1	Michigan	1910		French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
24			Burt	Eliza	"	"	f	mother-in-law	W	August	1845	65	England	1862		English	English	Angl.	None	N	Y																			
25			Archambeault	Rose	"	"	m	Father	W	June	1839	71	Que.			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
26	30	34	Crumberead	Adolphe	82	"	m	Head	M	July	1861	50	Que			French	Canadian	Cath R	Labourer	6-0-3	3	no	yes	no	Bridge Works	52		54		700			1000		15 00						
27			"	Rosalie	"	"	f	Wife	M	March	1867	50	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
28			"	Rosina	"	"	f	daughter	S	July	1888	22	Ont			French	Canadian	Cath R	Type setter	10-0-0	5	no	yes	no	Printing House	52		60		450			200		8 00						
29			Pigeon	Rosina	"	"	f	adopted	S	July	1886	25	Ont			French	Canadian	Cath R	Cleaner	7-0-0	2	no	yes	no	Car Factory	52		52		520			700		13 00						
30			Harvey	William	"	"	m	Father	S	June	1859	21	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Mechanic	6-0-0	10	no	yes	no	Motor Ship	52		55		800			1000	200	30 00						
31			Renaud	Harvey	"	"	m	Boarder	S	July	1887	23	Ont			French	Canadian	Cath R	Mechanic	6-0-0	10	no	yes	no	Motor Ship	52		55		750			1500		16 00						
32			Napoleon	Thomas	"	"	m	Boarder	S	August	1883	11	Ont			French	Canadian	Cath R	Labourer	6-0-0	3	no	yes	no	Bridge Works	52		52		600												
33			Charbonneau	Denis	"	"	m	Boarder	M	July	1878	32	Ont			French	Canadian	Cath R	Agent	10-0-0	2	no	yes	no	Insurance	52		60		900			2000		48 00						
34	31	35	Malo	Edward	79	Collingwood	m	Head	M	September	1830	30	Northumberland			English	American	Cath R	Baker	10-0-0	3	yes	no	no	Bakeshop	52		70		1400			2500		50 00						
35			"	Caroline	"	"	f	Wife	M	August	1834	26	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
36			"	Leon	"	"	m	Son	S	February	1902	41	Que	1908		French	American	Cath R	None	N	Y																			
37			"	Francis	"	"	m	Son	S	May	1909	2	Ont			French	American	Cath R	None	N	Y																			
38			Legg	Lyle	"	"	f	Boarder	S	July	1890	20	Ont			French	American	Cath R	None	N	Y																			
39	32	36	Masse	Joseph	81	"	m	Head	M	March	1829	32	Ont			French	Canadian	Cath R	Labourer	7-0-10		no	yes	no	Cotton Factory	52		60		350			1000		12 00						
40			Masse	Eugene	"	"	m	Wife	M	January	1879	32	Que			French	Canadian	Cath R	Cement	1-7-0	5	no	no	yes	Manufacturer	52		50		1800			1500		10 00						
41			"	Marguerite	"	"	f	daughter	S	September	1903	7	U.S.	1905		French	American	Cath R	None	N	Y																			
42			"	Gabriel	"	"	m	Son	S	October	1904	4	Ont			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
43			"	Germaine	"	"	f	daughter	S	May	1908	3	Que			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
44		Shutault	Ursule	"	"	f	mother-in-law	W	November	1838	72	Que			French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
45	33	37	Lezon	François	83	"	m	Head	M	April	1827	60	Que			French	Canadian	Cath R	Carpenter	1-6-0	3	none	yes	Builder	52		50		600												
46			"	Edith	"	"	f	daughter	S	November	1897	23	U.S.	1901		French	American	Cath R	None	N	Y																			
47			"	Ellen	"	"	f	daughter	S	January	1891	20	Que	"		French	Canadian	Cath R	None	N	Y																			
48			"	Marie	"	"	f	daughter	S	November	1890	4	U.S.	1911		French	American	Cath R	None	N	Y																			
49			"	Blanche	"	"	f	daughter	S	June	1900	11	U.S.	1911		French	American	Cath R	None	N	Y																			
50			"	Edward	"	"	m	Son	S	April	1901	10	U.S.	1911		French	American	Cath R	None	N	Y																			

50